

На основу члана 13. тачка б) и н) Оквирног закона о заштити и спашавању људи и материјалних добара од природних или других несрећа у БиХ („Службени гласник БиХ“, број 50/08) и члана 17. Закона о Савјету министара Босне и Херцеговине („Службени гласник БиХ“, бр. 30/03, 42/03, 81/06, 76/07, 81/07, 94/07 и 24/08), Савјет министара Босне и Херцеговине, на прједлог Министарства безбједности Босне и Херцеговине, на 6. ванредној сједници одржаној 24.03.2020. године, донијело је

ОДЛУКУ

О ОДРЕЂИВАЊУ ГРАНИЧНИХ ПРЕЛАЗА ЗА ПРЕВОЗ РОБЕ У ЦЕСТОВНОМ САОБРАЋАЈУ

У ТРАНЗИТУ КРОЗ БОСНУ И ХЕРЦЕГОВИНУ

Члан 1.

(Предмет Одлуке)

Овом одлуком одређују се гранични прелази између Босне и Херцеговине и Републике Хрватске, Републике Србије и Црне Горе за превоз робе у цестовном саобраћају у транзиту, као и цестовни правци којима је дозвољено кретање теретних моторних возила регистрираних у другим државама у транзиту кроз Босну и Херцеговину, као мјера спрјечавања и сузбијања ширења заразне болести проузроковане новим корона вирусом (ЦОВИД-19).

Члан 2.

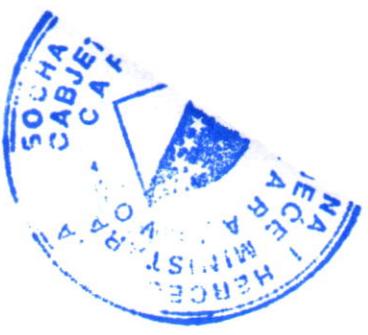
(Употреба рода)

Изрази у овој одлуци који су ради прегледности дати у једном граматичком роду без дискриминације се односе и на мушкице и на жене.

Члан 3.

(Гранични прелази)

- (1) Гранични прелази између Босне и Херцеговине и Републике Хрватске којима се одвија транзитни промет преко територије Босне и Херцеговине су:
 - Бијача – Нова Села,
 - Градишак – Стара Градишак,
 - Шамац – Славонски Шамац,
 - Неум 1 – Клек и
 - Неум 2 – Затон Доли.
- (2) Гранични прелаз између Босне и Херцеговине и Републике Србије којим се одвија транзитни промет преко територије Босне и Херцеговине је:
 - Рача – Сремска Рача.
- (3) Гранични прелаз између Босне и Херцеговине и Црне Горе којим се одвија транзитни промет преко територије Босне и Херцеговине је:
 - Клобук – Илино Брдо.



Члан 4.

(Цестовни правци)

Цестовни правци којима се може вршити транзитни цестовни превоз робе преко територије Босне и Херцеговине су дати у Прилогу 1. ове одлуке и чине њен дио.

Члан 5.

(Одговорност надлежних органа)

Надлежни органи ентитета, за дио цестовног правца из своје надлежности, ближе уређују испуњеност услова у погледу санитарних и здравствених захтјева, те одређују мјеста за одмор, као и сва друга питања заштите у складу са Одлуком Владе Федерације Босне и Херцеговине о проглашењу несреће узроковане појавом коронавируса, Одлуком Владе Републике Српске о проглашењу настанка ванредне ситуације и Одлуке градоначелника Брчко дистрикта Босне и Херцеговине о проглашењу стања природне несреће због корона вируса (ЦОВИД-19), те предузимању заштитних мјера према возачима теретних возила који прекршију одредбе ове одлуке или одлука које се донесу на основу ове одлуке.

Члан 6.

(Билатерални пријевоз)

- (1) За цестовне превозе робе између Босне и Херцеговине, са једне, и Републике Хрватске, Републике Србије и Црне Горе, са друге стране, поред граничних прелаза из тачке 3. ове одлуке, могу се користити и други гранични прелази који су отворени и у функцији.
- (2) За обављештавање јавности о осталим граничним прелазима преко којих се може обављати билатерални превоз робе задужује се Координационо тијело Босне и Херцеговине за заштиту и спашавање људи и материјалних добара од природних или других несрећа у Босни и Херцеговини.
- (3) Задужује се Министарство безбједности БиХ и Гранична полиција БиХ да координирају активностима у планирању и кориштењу граничних прелаза Босне и Херцеговине за питања билатералног превоза робе са надлежним органом Републике Хрватске, Републике Србије и Црне Горе како би се успоставио непрекинут транспорт и снабдијевање, посебно.

Члан 7.

(Радно вријеме)

- (1) Радно врјеме граничних прелаза из тачке 3. ове одлуке са њима повезаних терминала је 24 x свим данима у седмици.
- (2) Гранична полиција Босне и Херцеговине, Управа за индиректно опорезивање, Уред за ветеринарство те надлежни инспекцијски органи ентитета дужни су осигурати 24-сатно радно врјеме како би се операције повезане са транспортом робе преко ових граничних прелаза обављале континуирано.



Члан 8.

(Координација)

За реализацију ове одлуке задужује се Координационо тијело Босне и Херцеговине за ~~заштиту и спашавање~~ људи и материјалних добара од природних или других несрећа у Босни и Херцеговини, а све институције и органи Босне и Херцеговине дужни су пружити подршку и ставити све своје капацитете на располагање Координационом тијелу Босне и Херцеговине у складу са чланом 3. Одлуке о проглашењу настанка стања природне или друге несреће на територији Босне и Херцеговине („Службени гласник БиХ“, број 18/20).

Члан 9.

(Ступање на снагу)

Ова одлука ступа на снагу даном доношења, а примјењује се док траје стање природне или друге несреће на територију Босне и Херцеговине изазване корона вирусом (ЦОВИД 19) и објављује се у „Службеном гласнику БиХ“.

СМ број 22 /20

24.03.2020. године

Сарајево

Предсједавајући

Савјета министара БиХ

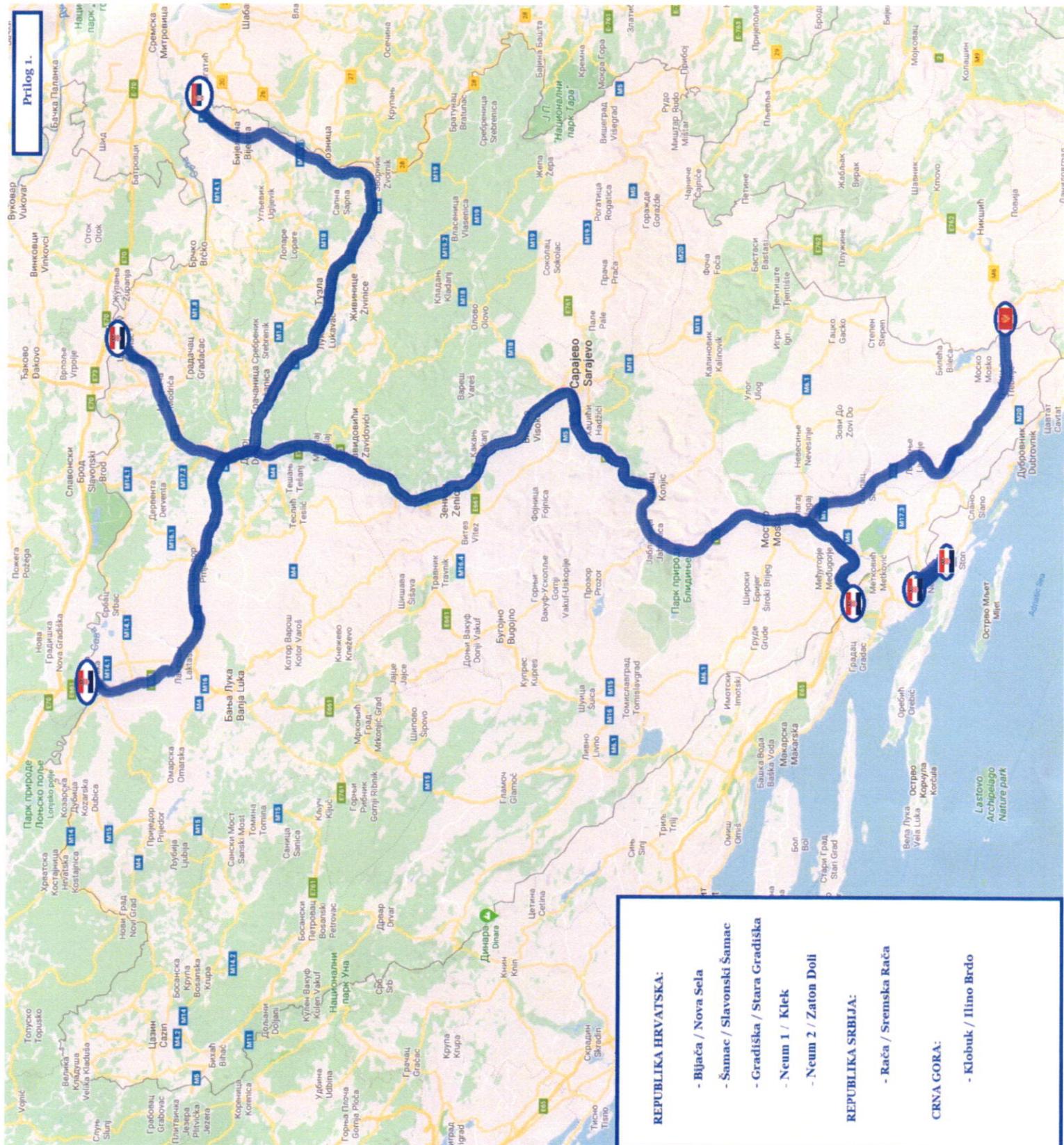
Др Зоран Тегелтија



Матија Јовановић



szép



Na osnovu člana 13. tačka b) i n) Okvirnog zakona o zaštiti i spašavanju ljudi i materijalnih dobara od prirodnih ili drugih nesreća u BiH („Službeni glasnik BiH“, broj 50/08) i člana 17. Zakona o Vijeću ministara Bosne i Hercegovine („Službeni glasnik BiH“, br. 30/03, 42/03, 81/06, 76/07, 81/07, 94/07 i 24/08), Vijeće ministara Bosne i Hercegovine, na prijedlog Ministarstva sigurnosti Bosne i Hercegovine, na 6. vanrednoj sjednici održanoj 24.03.2020. godine, donijelo je

ODLUKU

O ODREĐIVANJU GRANIČNIH PRIJELAZA ZA PRIJEVOZ ROBE U CESTOVNOM PROMETU

U TRANZITU KROZ BOSNU I HERCEGOVINU

Član 1.

(Predmet Odluke)

Ovom odlukom određuju se granični prijelazi između Bosne i Hercegovine i Republike Hrvatske, Republike Srbije i Crne Gore za prijevoz robe u cestovnom prometu u tranzitu, kao i cestovni pravci kojima je dozvoljeno kretanje teretnih motornih vozila registriranih u drugim državama u tranzitu kroz Bosnu i Hercegovinu, kao mjera sprječavanja i suzbijanja širenja zarazne bolesti prouzrokovane novim korona virusom (COVID-19).

Član 2.

(Upotreba roda)

Izrazi u ovoj odluci koji su radi preglednosti dati u jednom gramatičkom rodu bez diskriminacije se odnose i na muškarce i na žene.

Član 3.

(Granični prijelazi)

- (1) Granični prijelazi između Bosne i Hercegovine i Republike Hrvatske kojima se odvija tranzitni promet preko teritorije Bosne i Hercegovine su:
 - Bijača – Nova Sela,
 - Gradiška – Stara Gradiška,
 - Šamac – Slavonski Šamac,
 - Neum 1 – Klek i
 - Neum 2 – Zaton Doli.
- (2) Granični prijelaz između Bosne i Hercegovine i Republike Srbije kojim se odvija tranzitni promet preko teritorije Bosne i Hercegovine je:
 - Rača – Sremska Rača.
- (3) Granični prijelaz između Bosne i Hercegovine i Crne Gore kojim se odvija tranzitni promet preko teritorije Bosne i Hercegovine je:
 - Klobuk – Ilino Brdo.



Član 4.

(Cestovni pravci)

Cestovni pravci kojima se može vršiti tranzitni cestovni prijevoz robe preko teritorije Bosne i Hercegovine su dati u Prilogu 1. ove odluke i čine njen dio.

Član 5.

(Odgovornost nadležnih organa)

Nadležni organi entiteta, za dio cestovnog pravca iz svoje nadležnosti, bliže uređuju ispunjenost uvjeta u pogledu sanitarnih i zdravstvenih zahtjeva, te određuju mjesta za odmor, kao i sva druga pitanja zaštite u skladu sa Odlukom Vlade Federacije Bosne i Hercegovine o proglašenju nesreće uzrokovane pojmom koronavirusa, Odlukom Vlade Republike Srpske o proglašenju nastanka vanredne situacije i Odluke gradonačelnika Brčko distrikta Bosne i Hercegovine o proglašenju stanja prirodne nesreće zbog korona virusa (COVID-19), te preduzimanju zaštitnih mjera prema vozačima teretnih vozila koji prekrše odredbe ove odluke ili odluka koje se donesu na osnovu ove odluke.

Član 6.

(Bilateralni prijevoz)

- (1) Za cestovne prijevoze robe između Bosne i Hercegovine, sa jedne, i Republike Hrvatske, Republike Srbije i Crne Gore, sa druge strane, pored graničnih prijelaza iz tačke 3. ove odluke, mogu se koristiti i drugi granični prijelazi koji su otvoreni i u funkciji.
- (2) Za obavljanje javnosti o ostalim graničnim prijelazima preko kojih se može obavljati bilateralni prijevoz robe zadužuje se Koordinaciono tijelo Bosne i Hercegovine za zaštitu i spašavanje ljudi i materijalnih dobara od prirodnih ili drugih nesreća u Bosni i Hercegovini.
- (3) Zadužuje se Ministarstvo sigurnosti BiH i Granična policija BiH da koordiniraju aktivnostima u planiranju i korištenju graničnih prijelaza Bosne i Hercegovine za pitanja bilateralnog prijevoza robe sa nadležnim organom Republike Hrvatske, Republike Srbije i Crne Gore kako bi se uspostavio neprekidan transport i snabdijevanje, posebno.

Član 7.

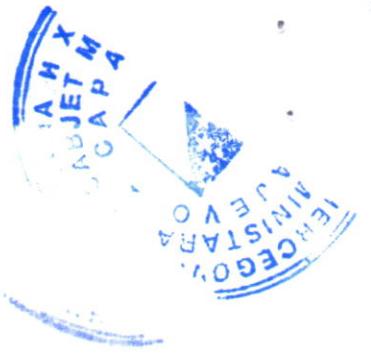
(Radno vrijeme)

- (1) Radno vrijeme graničnih prijelaza iz tačke 3. ove odluke sa njima povezanih terminala je 24 h svim danima u sedmici.
- (2) Granična policija Bosne i Hercegovine, Uprava za indirektno oporezivanje, Ured za veterinarstvo te nadležni inspekcijski organi entiteta dužni su osigurati 24-satno radno vrijeme kako bi se operacije povezane sa transportom robe preko ovih graničnih prijelaza obavljale kontinuirano.

Član 8.

(Koordinacija)

Za realizaciju ove odluke zadužuje se Koordinaciono tijelo Bosne i Hercegovine za zaštitu i spašavanje ljudi i materijalnih dobara od prirodnih ili drugih nesreća u Bosni i Hercegovini, a sve institucije i organi Bosne i Hercegovine dužni su pružiti podršku i staviti sve svoje kapacitete na raspolaganje Koordinacionom tijelu Bosne i Hercegovine u skladu sa članom 3.



1972

1972

Odluke o proglašenju nastanka stanja prirodne ili druge nesreće na teritoriji Bosne i Hercegovine („Službeni glasnik BiH“, broj 18/20).

Član 9.

(Stupanje na snagu)

Ova odluka stupa na snagu danom donošenja, a primjenjuje se dok traje stanje prirodne ili druge nesreće na teritoriju Bosne i Hercegovine izazvane korona virusom (COVID-19) i objavljuje se u „Službenom glasniku BiH“.

VM broj 22 /20

24.03.2020. godine

Sarajevo

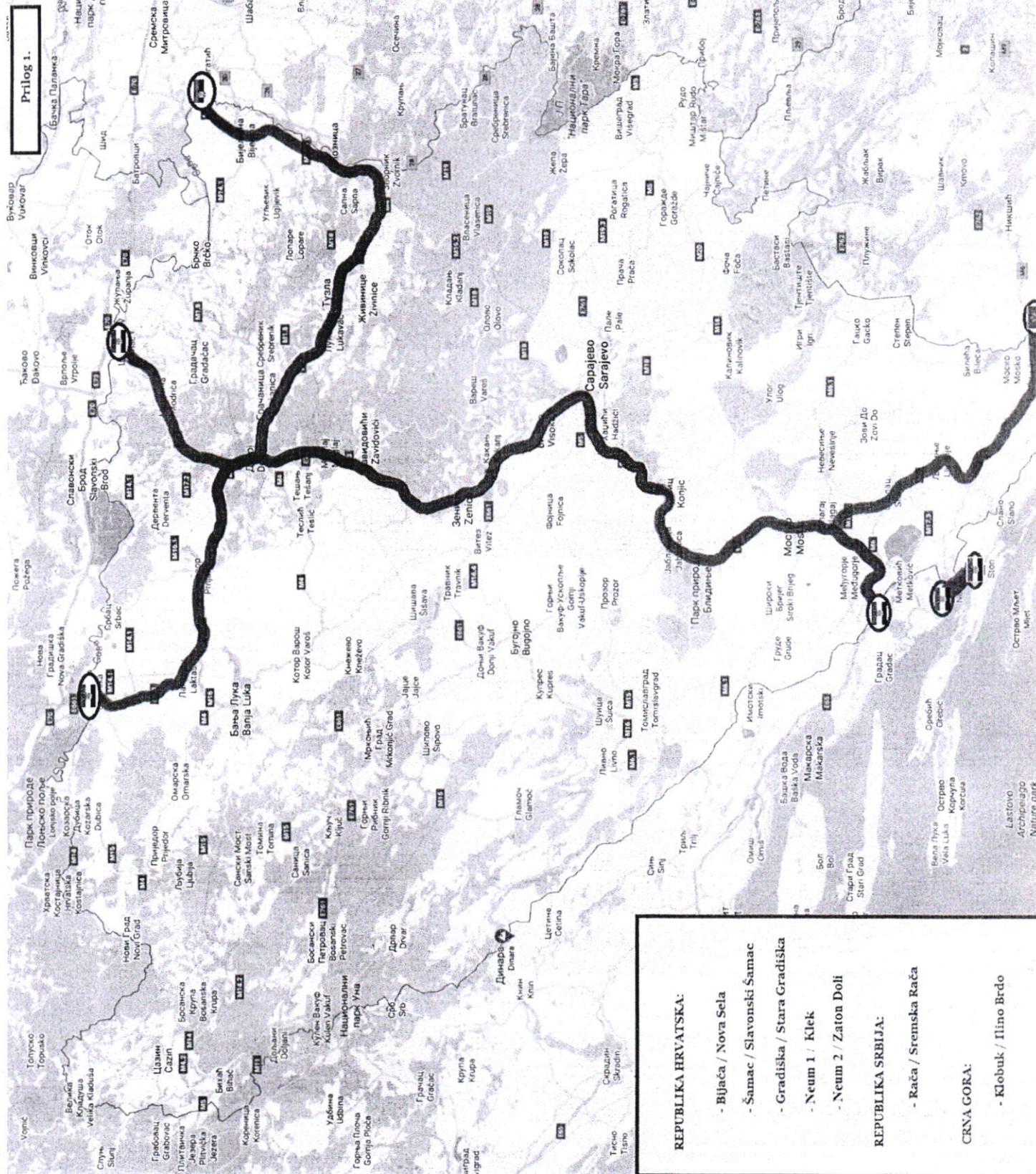
Predsjedavajući
Vijeća ministara BiH
Dr. Zoran Tegeltija



tegeltija



1920



Na temelju članka 13. točka b) i n) Okvirnog zakona o zaštiti i spašavanju ljudi i materijalnih dobara od prirodnih ili drugih nesreća u BiH („Službeni glasnik BiH“, broj 50/08) i članka 17. Zakona o Vijeću ministara Bosne i Hercegovine („Službeni glasnik BiH“, br. 30/03, 42/03, 81/06, 76/07, 81/07, 94/07 i 24/08), Vijeće ministara Bosne i Hercegovine, na prijedlog Ministarstva sigurnosti Bosne i Hercegovine, na 6. izvanrednoj sjednici održanoj 24.03. 2020. godine, donijelo je

ODLUKU

O ODREĐIVANJU GRANIČNIH PRIJELAZA ZA PRIJEVOZ ROBE U DRUMSKOM PROMETU

U TRANZITU KROZ BOSNU I HERCEGOVINU

Članak 1.

(Predmet Odluke)

Ovom odlukom određuju se granični prijelazi između Bosne i Hercegovine i Republike Hrvatske, Republike Srbije i Crne Gore za prijevoz robe u cestovnom prometu u tranzitu, kao i cestovni pravci kojima je dozvoljeno kretanje teretnih motornih vozila registriranih u drugim državama u tranzitu kroz Bosnu i Hercegovinu, kao mjera sprječavanja i suzbijanja širenja zarazne bolesti prouzrokovane novim korona virusom (COVID-19).

Članak 2.

(Uporaba roda)

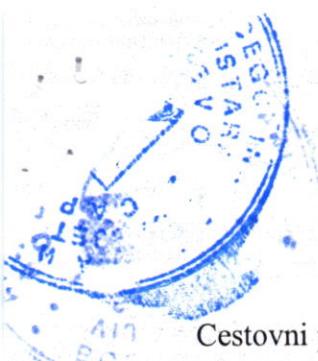
Izrazi u ovoj Odluci koji su radi preglednosti dati u jednom gramatičkom rodu bez diskriminacije se odnose i na muškarce i na žene.

Članak 3.

(Granični prijelazi)

- (1) Granični prijelazi između Bosne i Hercegovine i Republike Hrvatske kojima se odvija tranzitni promet preko teritorija Bosne i Hercegovine su:
 - Bijača – Nova Sela,
 - Gradiška – Stara Gradiška,
 - Šamac – Slavonski Šamac,
 - Neum 1 – Klek i
 - Neum 2 – Zaton Doli.
- (2) Granični prijelaz između Bosne i Hercegovine i Republike Srbije kojim se odvija tranzitni promet preko teritorija Bosne i Hercegovine je:
 - Rača – Sremska Rača.
- (3) Granični prijelaz između Bosne i Hercegovine i Crne Gore kojim se odvija tranzitni promet preko teritorija Bosne i Hercegovine je:
 - Klobuk – Ilino Brdo.





Članak 4.

(Cestovni pravci)

Cestovni pravci kojima se može vršiti tranzitni cestovni prijevoz robe preko teritorija Bosne i Hercegovine su dati u Pravitu 1. ove odluke i čine njen dio.

Članak 5.

(Odgovornost nadležnih tijela)

Nadležna tijela entiteta, za dio cestovnog pravca iz svoje nadležnosti, bliže uređuju ispunjenost uvjeta u pogledu sanitarnih i zdravstvenih zahtjeva, te određuju mesta za odmor, kao i sva druga pitanja zaštite sukladno Odluci Vlade Federacije Bosne i Hercegovine o proglašenju nesreće uzrokovane pojmom koronavirusa, Odluci Vlade Republike Srpske o proglašenju nastanka izvanredne situacije i Odluke gradonačelnika Brčko distrikta Bosne i Hercegovine o proglašenju stanja prirodne nesreće zbog korona virusa (COVID-19), te poduzimanju zaštitnih mjera prema vozačima teretnih vozila koji prekrše odredbe ove odluke ili odluka koje se donesu temeljem ove odluke.

Članak 6.

(Bilateralni prijevoz)

- (1) Za cestovne prijevoze robe između Bosne i Hercegovine, s jedne, i Republike Hrvatske, Republike Srbije i Crne Gore, s druge strane, pored graničnih prijelaza iz točke 3. ove odluke, mogu se koristiti i drugi granični prijelazi koji su otvoreni i u funkciji.
- (2) Za obavljanje javnosti o ostalim graničnim prijelazima preko kojih se može obavljati bilateralni prijevoz robe zadužuje se Koordinacijsko tijelo Bosne i Hercegovine za zaštitu i spašavanje ljudi i materijalnih dobara od prirodnih ili drugih nesreća u Bosni i Hercegovini.
- (3) Zadužuje se Ministarstvo sigurnosti BiH i Granična policija BiH da koordiniraju aktivnostima u planiranju i korištenju graničnih prijelaza Bosne i Hercegovine za pitanja bilateralnog prijevoza robe s nadležnim tijelom Republike Hrvatske, Republike Srbije i Crne Gore kako bi se uspostavio neprekidan promet i opskrba, posebno.

Članak 7.

(Radno vrijeme)

- (1) Radno vrijeme graničnih prijelaza iz točke 3. ove odluke s njima povezanih terminala je 24 h svim danima u tjednu.
- (2) Granična policija Bosne i Hercegovine, Uprava za neizravno oporezivanje, Ured za veterinarstvo te nadležna inspekcijska tijela entiteta dužni su osigurati 24-satno radno vrijeme kako bi se operacije povezane s prometom robe preko ovih graničnih prijelaza obavljale kontinuirano.

Članak 8.

(Koordinacija)

Za realizaciju ove odluke zadužuje se Koordinacijsko tijelo Bosne i Hercegovine za zaštitu i spašavanje ljudi i materijalnih dobara od prirodnih ili drugih nesreća u Bosni i Hercegovini, a sve institucije i tijela Bosne i Hercegovine dužni su pružiti potporu i staviti sve svoje kapacitete na raspolaganje Koordinacijskom tijelu Bosne i Hercegovine sukladno članku 3. Odluke o



20

21

22

23

proglašenju nastanka stanja prirodne ili druge nesreće na teritoriju Bosne i Hercegovine („Službeni glasnik BiH“, broj 18/20).

Članak 9.

(Stupanje na snagu)

Ova odluka stupa na snagu danom donošenja, a primjenjuje se dok traje stanje prirodne ili druge nesreće na teritoriju Bosne i Hercegovine izazvane korona virusom (COVID 19) i objavljuje se u „Službenom glasniku BiH“.

VM broj 22 /20

24.3.2020. godine

Sarajevo

Predsjedatelj

Vijeća ministara BiH

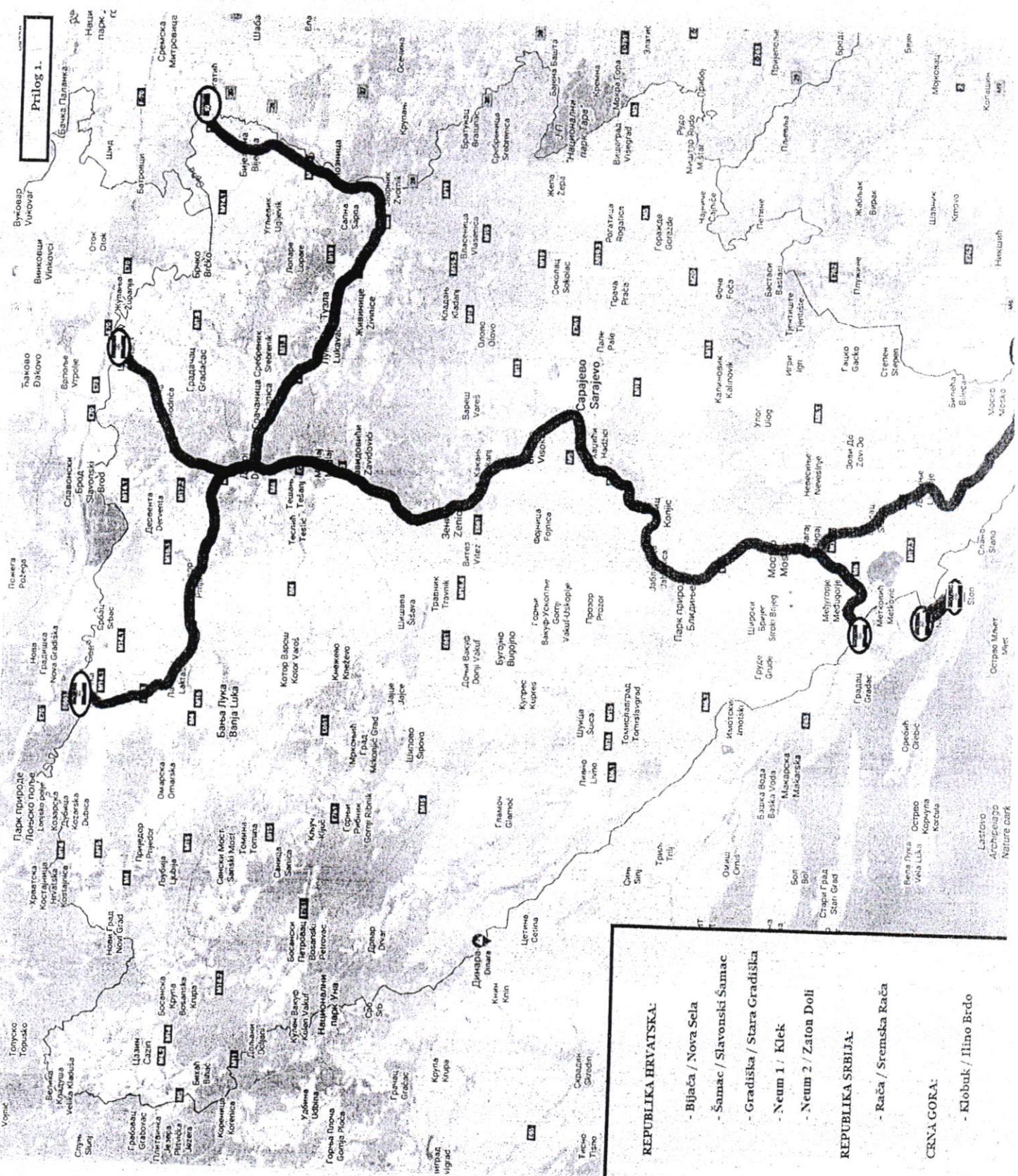
Dr. Zoran Tegeltija



metamnija



Москва



Bosna i Hercegovina
VIJEĆE MINISTARA
Generalno tajništvo

Bosna i Hercegovina
VIJEĆE MINISTARA
Generalni sekretarijat



Босна и Херцеговина
САВЈЕТ МИНИСТАРА
Генерални секретаријат

Bosnia and Herzegovina
COUNCIL OF MINISTERS
Secretariat General

[Handwritten signature]

Broj: 05-07-1-925-7/20
Sarajevo, 24. 3. 2020. godine

MINISTARSTVO SIGURNOSTI BIH

- n/r tajniku Ministarstva –
Trg BiH 1, 71000 Sarajevo

PREDMET: Obavijest, dostavlja se

Vijeće ministara Bosne i Hercegovine, na 6. izvanrednoj sjednici održanoj 24. 3. 2020. godine, donijelo je Odluku o određivanju graničnih prijelaza za prijevoz robe u cestovnom prometu u tranzitu kroz Bosnu i Hercegovinu - NOVI TEKST, uz prihvaćenu sugestiju generalnog tajnika Vijeća ministara Bosne i Hercegovine da se u članku 9. iza riječi „donošenja“ točka zamijeni zarczom i dodaju riječi „a primjenjuje se dok traje stanje prirodne ili druge nesreće na teritoriju Bosne i Hercegovine izazvane korona virusom (COVID 19)“.

Zadužuje se Ministarstvo sigurnosti Bosne i Hercegovine da u suradnji s Uredom za zakonodavstvo Vijeća ministara Bosne i Hercegovine pripremi ovu odluku za potpisivanje i objavu u Službenom glasniku Bosne i Hercegovine.

DOSTAVLJENO:

- naslovu
- u spis broj: 05-02-1-902/20
- a/a

GENERALNI TAJNIK
VIJEĆA MINISTARA BIH
mr. Robert Vidović

